የሐዋርያው ጴጥሮስ መልእክት - ሁለተኛ

1 የኢየሱስ ክርስቶስ አገልጋይና ሐዋርያ
ስምዖን ጴጥሮስ፤ በአምላካችንና በአዳ
ኛችን በኢየሱስ ክርስቶስ ጽድቅ በኩል
እንደ ተቀበልነው ዐይነት ክቡር እምነት
ለተቀበሉት፤
2እግዚአብሔርንና ጌታችን ኢየሱስን በማወቅ
ጸጋና ሰላም ይብዛላችሁ።

መጠራትንና መመረጥን ማረጋገጥ

3በገዛ ክብሩና በበጎነቱ የጠራንን እርሱን
በማወቅ ለሕይወትና ለእውነተኛ መንፈሳ
ዊነት የሚያስፈልገንን ሁሉ የመለኮቱ ኀይል
ሰጥቶናል። 4ከክፉ ምኞት የተነሣ በዓለም
ካለው ምግባረ ብልሹ ሕይወት አምልጣችሁ
ከመለኮታዊ ባሕርይ ተካፋዮች እንድ
ትሆኑ በእነዚህ ነገሮች አማካይነት እጅግ
ታላቅና ክቡር የሆነውን ተስፋ ሰጥቶናል።
5በዚህም ምክንያት በሙሉ ትጋት በእም
ነታችሁ ላይ በጎነትን ለመጨመር ጣሩ፤
በበጎነት ላይ ዕውቀትን፣ 6በዕውቀት ላይ
ራስን መግዛት፣ ራስን በመግዛት ላይ መጽ
ናትን፣ በመጽናት ላይ እውነተኛ መንፈሳ
ዊነትን፤ 7በእውነተኛ መንፈሳዊነት ላይ ወን
ድማዊ መተሳሰብን፣ በወንድማዊ መተሳሰብ
ላይ ፍቅርን ጨምሩ። 8እነዚህ ባሕርያት
ተትረፍርፈው ቢኖሯችሁ ጌታችን ኢየሱስ
ክርስቶስን በማወቅ ዳተኞችና ፍሬ ቢሶች
ከመሆን ይጠብቋችኋል። 9እነዚህ ባሕር
ያት የሌሉት ግን የሩቁን የማያይ ወይም
ዕውር ነው፤ ከቀድሞው ኀጢአቱ መንጻቱ
ንም ረስቶአል።
10ስለዚህ ወንድሞች ሆይ፤ መጠራታች
ሁንና መመረጣችሁን ለማጽናት ከፊት
ይልቅ ትጉ፤ ምክንያቱም እነዚህን ብታደርጉ
ከቶ አትሰናከሉም፤ 11በዚህም ወደ ጌታችንና
አዳኛችን ወደ ኢየሱስ ክርስቶስ ዘላለማዊ
መንግሥት መግባት በሙላት ይሰጣችኋል።

የቅዱሳት መጻሕፍት ትንቢት

12ስለዚህ ምንም እንኳ እነዚህን ነገሮች
ብታውቋቸውና በያዛችሁት እውነት ብት
ጸኑም፣ ስለ እነዚህ ነገሮች እናንተን ዘወትር
ከማሳሰብ ቸል አልልም። 13በዚህ ምድራዊ
ድንኳን ውስጥ እስካለሁ ድረስ እናንተን
መጐትጐት ትክክል ሆኖ ይታየኛል፤ 14ምክን
ያቱም ጌታችን ኢየሱስ ክርስቶስ እንደ
ገለጠልኝ ይህን ምድራዊ ድንኳን ቶሎ ጥዬ
እንደምሄድ ዐውቃለሁ፤ 15እነዚህን ነገሮች
ከተለየኋችሁም በኋላ ዘወትር ታስቡ
ዘንድ እተጋለሁ።
16ስለ ጌታችን ኢየሱስ ክርስቶስ ኀይልና
ስለ መምጣቱ የነገርናችሁ እኮ የእርሱን
ግርማ በዐይናችን አይተን እንጂ፣ በሰዎች
ጥበብ የተፈጠረውን ተረት ተከትለን አይ
ደለም፤ 17ምክንያቱም ከግርማዊው ክብር
"በእርሱ ደስ የሚለኝ የምወደው ልጄ ይህ
ነው" የሚል ድምፅ በመጣለት ጊዜ ከእግዚ
አብሔር አብ ክብርና ሞገስ ተቀብሎአል፤
18እኛም ከእርሱ ጋር በቅዱሱ ተራራ ላይ
በነበርንበት ጊዜ ይህ ድምፅ ከሰማይ ሲመጣ
ሰምተናል።
19እንግዲያስ ትንቢታዊው ቃል ይበልጥ
ተረጋግጦልናል፤ ሌሊቱ እስኪነጋና የንጋት
ኮከብ በልባችሁ እስኪበራ ድረስ፣ በጨለማ
ስፍራ ለሚበራ መብራት ጥንቃቄ እንደሚ
ደረግ እናንተም ለዚህ ቃል ብትጠነቀቁ
መልካም ታደርጋላችሁ። 20ከሁሉ አስቀድሞ
ይህን ልታውቁ ይገባችኋል፤ በመጽሐፍ
ያለው የትንቢት ቃል ሁሉ ማንም ሰው
በገዛ ራሱ መንገድ የሚተረጕመው አይደ
ለም፤ 21ምክንያቱም ትንቢት ከእግዚአብሔር
የተላኩ ሰዎች በመንፈስ ቅዱስ ተመርተው
ተናገሩት እንጂ ከቶ በሰው ፈቃድ የመጣ
አይደለም።

ሐሰተኛ መምህራንና መጨረሻቸው

2 ነገር ግን ሐሰተኞች ነቢያት በሕዝቡ
መካከል እንደ ነበሩ እንዲሁም በእናንተ
መካከል ሐሰተኞች መምህራን ይነሣሉ፤
እነርሱም የዋጃቸውን ጌታ እንኳ ክደው
ጥፋት የሚያስከትል የስሕተት ትምህርት
በስውር ያስገባሉ፤ በዚህም በራሳቸው ላይ
ድንገተኛ ጥፋት ያመጣሉ። 2ብዙዎች አስ
ነዋሪ ድርጊቶቻቸውን ይከተላሉ፤ በእነርሱም
ምክንያት የእውነት መንገድ ይሰደባል።
3እነዚህ ሐሰተኞች መምህራን እየተስገበገቡ
በፈጠራ ታሪካቸው ይበዘብዙዋችኋል። ፍር
ዳቸው ከጥንት ጀምሮ ዝግጁ ነው፤ መጥፊ
ያቸውም አያንቀላፋም።
4እግዚአብሔር ኀጢአት የሠሩትን መላእ
ክት ሳይራራላቸው ወደ ገሃነም[ሀ] ከጣላቸ
ውና በጨለማ ጕድጓድ ውስጥ ለፍርድ
ካስቀመጣቸው 5የጽድቅ ሰባኪ የነበረው
ንም ኖኅን ከሌሎች ሰባት ሰዎች ጋር አድኖ
ለቀድሞው ዓለም ሳይራራ በኀጢአተ
ኞች ላይ የጥፋት ውሃ ካመጣ፣ 6ደግሞም

[ሀ]4 በግሪኩ *ታርታሩስ* ይለዋል

1፥1 ሮሜ1፥1፤
3፥21-26፤
ቲቶ2፥13፤1ጴጥ1፥1
1፥2 ቆላ3፡8፤
ሮሜ1፥7፤ፊል3፥8፤
2ጴጥ2፥20፤3፥18
1፥3 ቆላ2፤
ሮሜ8፥28፤1ጴጥ1፥5
1፥4 2ቆሮ7፥1፤
ኤፌ4፥24፤ዕብ12፥10፤
ያዕ1፥27፤
2ጴጥ2፥18-20፤
1ዮሐ3፥2
1፥5 ቆላ2፤ቈላ2፥3
1፥6 ቆላ3፤
ሐሥ24፥25፤
ዕብ10፥36
1፥7 ሮሜ12፥10፤
1ተሰ3፥12
1፥8 ቆላ2፤
ዮሐ15፥2፤ቈላ1፥10፤
ቲቶ3፥14
1፥9 ማቴ1፥21፤
ኤፌ5፥26፤
1ዮሐ2፥11
1፥10 መዝ15፥5፤
ሮሜ8፥28፤
2ጴጥ3፥17፤ይሁ24
1፥11 መዝ145፥13፤
2ጢሞ4፥18፤
2ጴጥ2፥20፤3፥18
1፥12 ፊል3፥1፤
1ዮሐ2፥21፤
2ዮሐ2፤ይሁ5
1፥13 ኢሳ38፥12፤
2ቆሮ5፥1፡4፤
2ጴጥ3፥1
1፥14 ዮሐ13፥36፤
21፥18፡19፤
2ጢሞ4፥6
1፥15 ሉቃ9፥31
1፥16 ማቴ17፥1-8፤
ማር13፥26፤14፥62
1፥17 ማቴ3፥17
1፥18 ማቴ17፥6
1፥19 መዝ119፥105፤
ሉቃ1፥78፤
2ቆሮ4፥6፤1ጴጥ1፥10
፤ራእ22፥16
1፥20 2ጴጥ3፥3
1፥21 2ሳሙ23፥2፤
ሐሥ1፥16፤3፥18፤
2ጢሞ3፥16፤
1ጴጥ1፥11
2፥1 ዘዳ13፥1-3፤
ኤር6፥13፤ማቴ7፥15፤
1ቆሮ6፥20፤
1ጢሞ4፥1፤ይሁ4
2፥2 ይሁ4
2፥3 ቆላ14፤
2ቆሮ2፥17፤1ተሰ2፥5
2፥4 ዘፍ6፥1-4፤
1ጢሞ3፥6፤ይሁ6፤
ራእ20፥1፡2
2፥5 ዘፍ6፥5-8፡19፤
ዕብ11፥7፤

ኀጢአት ለሚያደርጉ ሁሉ ምሳሌ እንዲ
ሆኑ የሰዶምንና የገሞራን ከተሞች ዐመድ
እስኪሆኑ ድረስ አቃጥሎ ከፈረደባቸው፣
7ጻድቅ የሆነውንና በዐመፀኞች ሴሰኛ
ድርጊት እየተሣቀቀ የኖረውን ሎጥን
ካዳነ፣ 8ያ ጻድቅ ሰው በእነርሱ መካከል
ሲኖር በሚያየውና በሚሰማው ነገር
ነፍሱ ዕለት ዕለት በዐመፀኛ ድርጊታ
ቸው ብትጨነቅም፣ 9ጌታ፣ በእውነት እያ
መለኩት የሚኖሩትን ከፈተና እንዴት
እንደሚያድናቸውና ዐመፀኞችን እየቀጣ
ለፍርድ[ለ] ቀን እንዴት ጠብቆ እንደሚያቈ
ያቸው ያውቃል፡፡ 10በተለይም በርኩስ
ምኞት የሥጋ ፍላጎታቸውን[ሐ] የሚከተሉትንና
ሥልጣንን የሚንቁትን ለፍርድ ጠብቆ
ያቈያቸዋል፡፡

እነዚህ ሰዎች ደፋሮችና እብሪተኞች ስለ
ሆኑ ሰማያውያንን ፍጡራን ሲሳደቡ አይ
ፈሩም፤ 11ነገር ግን መላእክት ከእነርሱ
ይልቅ ብርቱና ኀያል ሆነው ሳሉ፣ በጌታ ፊት
በእነርሱ ላይ የስድብ ቃል አይሰነዝሩም፡፡
12እነዚህ ሰዎች ግን ምንም በማያውቁት
ነገር እየገቡ ይሳደባሉ፤ እነርሱም ለመያ
ዝና ለመገደል እንደ ተወለዱ፣ በስሜታ
ቸው ብቻ እንደሚመሩና ልቦናም እንደሌ
ላቸው አራዊት ናቸው፤ የሚጠፉትም እንደ
እንስሳት ነው፡፡

13ለዐመፃቸው የሚገባውን የዐመፅ ዋጋ
ይቀበላሉ፤ በጠራራ ፀሓይ ሲፈነጥዙ እንደ
ደስታ ይቈጥሩታል፤ በግብዣ ላይ ሳሉ
ነውረኞችና ርኩሶች ሆነው ከእናንተም ጋር
በፍቅር ግብዣ ላይ[መ] ይቀመጣሉ፤ 14ዐይናቸው
ቅንዝር የተሞላ በመሆኑ ኀጢአትን ከመ
ሥራት አይቈጠቡም፤ ጽኑ ያልሆኑትን ነፍ
ሳት ያስታሉ፤ ስስትን የለመደ ልብ አላ
ቸው፤ የተረገሙ ናቸው! 15ቀናውን መንገድ
ትተው፣ የዐመፅን ደመወዝ የወደደውን
የቢዖርን ልጅ የበለዓምን መንገድ ተከት
ለው ስተዋል፤ 16እርሱ ግን ስለ መተላለፉ
ተገሥጾአል፤ መናገር የማይችል አህያ
በሰው ቋንቋ ተናግሮ የነቢዩን እብደት
ገታ፡፡ 17እነዚህ ሰዎች የደረቁ ምንጮችና
በዐውሎ ነፋስ የሚነዱ ደመናዎች ናቸው፤
የሚጠብቃቸውም ድቅድቅ ጨለማ ነው፤
18ከንቱ ቃል እየደረደሩ በስሕተት ከሚኖ
ሩት መካከል አምልጠው የመጡትን ሰዎች
በሴሰኛ ሥጋዊ ምኞት በማባበል ያታል
ላሉና፡፡ 19እነርሱ ራሳቸው የጥፋት ባሪያ
ዎች ሆነው ሳሉ፣ ሌሎችን ነጻ ትወጣላችሁ
እያሉ ተስፋ ይሰጧቸዋል፤ ሰው ለተገዛለት
ለዚያ ነገር ባሪያ ነውና፡፡ 20ጌታችንንና
አዳኛችንን ኢየሱስ ክርስቶስን በማወቅ
ከዓለም ርኵሰት ካመለጡ በኋላ እንደ ገና

1ጴጥ3፥20፤2ጴጥ3፥6
2፥6 ዘፍ19፥24፡25፤
ዘኍ26፥10፤ማቴ10፥1
5፤11፥23፡24፤
ሮሜ9፥29፤ይሁ7
2፥7 ዘፍ19፥16፤
2ጴጥ3፥17
2፥8 ዕብ11፥4
2፥9 መዝ37፥33፤
ማቴ10፥15፤
ሮሜ15፥31፤
ራእ3፥10
2፥10 2ጴጥ3፥3፤
ይሁ8፡16፡18
2፥11 ይሁ9
2፥12 መዝ49፥12፤
ይሁ10
2፥13 ሮሜ13፥13፤
1ቆሮ11፥20፡21፤
1ተሰ5፥7፤ይሁ12
2፥14 ቆላ3፡18፤
ኤፌ2፥3፤2ጴጥ3፥16፤
ያዕ1፥8
2፥15 ዘኍ22፥4–20፤
31፥16፤ዘዳ23፥4፤
ይሁ11፤ራእ2፥14
2፥16 ዘኍ22፥21–30
2፥17 ይሁ12፡13
2፥18 ቆላ20፤
2ጴጥ1፥4፤ይሁ16
2፥19 ሮሜ6፥16
2፥20 ማቴ12፥45፤
2ጴጥ1፥2፡11፤3፥18
2፥21 ሕዝ18፥24፤
ዕብ6፥4–6፤
10፥26፡27
2፥22 ምሳ26፥11
3፥1 1ቆሮ10፥14፤
2ጴጥ1፥13
3፥2 ሉቃ1፥70፤
ሐሥ3፥21፤ኤፌ4፥11
3፥3 1ጢሞ4፥1፤
2ጢሞ3፥1፤
2ጴጥ2፥10፤ይሁ18
3፥4 ኢሳ5፥19፤
ሕዝ12፥22፤
ማቴ24፥48፤
ማር10፥6፤
ሉቃ17፥30
3፥5 ዘፍ1፥6፡9፤
መዝ24፥2፤ዕብ11፥3
3፥6 ዘፍ7፥21፡22፤
2ጴጥ2፥5
3፥7 ቆላ10፡12፤
ማቴ10፥15፤2ተሰ1፥7
3፥8 መዝ90፥4
3፥9 ዕን2፥3፤
ሮሜ2፥4፤
1ጢሞ2፥4፤
ዕብ10፥37፤ራእ2፥21
3፥10 ቆላ7፡12፤
ኢሳ34፥4፤
ማቴ24፥35፤
ሉቃ12፥39፤2ተሰ1፥7
፤ራእ21፥1

ተጠላልፈው ቢሸነፉ ከመጀመሪያው ይልቅ
የኋለኛው ሁኔታቸው የከፋ ይሆንባቸዋል፡፡
21የጽድቅን መንገድ ካወቁ በኋላ ከተሰ
ጣቸው ቅዱስ ትእዛዝ ወደ ኋላ ከሚመ
ለሱ፣ ቀድሞውኑ የጽድቅን መንገድ ባላወ
ቁዋት ይሻላቸው ነበር፡፡ 22"ውሻ ወደ
ትፋቱ ይመለሳል" እንዲሁም "ዐሣማ ቢታ
ጠብም ተመልሶ በጭቃ ላይ ይንከባለ
ላል" የሚለው ምሳሌ እውን ይሆንባቸዋል፡፡

የጌታ ቀን

3 ወዳጆች ሆይ፤ ይህ አሁን የምጽፍላ
ችሁ ሁለተኛው መልእክት ነው፡፡ ሁለ
ቱንም መልእክቶች የጻፍሁላችሁ ቅን ልቦ
ናችሁን እንድታነቃቁ ለማሳሰብ ነው፤ 2ደግ
ሞም ቀድሞ በቅዱሳን ነቢያት የተነገረ
ውን ቃል እንዲሁም በሐዋርያት አማካይ
ነት በጌታችንና በአዳኛችን የተሰጠውን
ትእዛዝ እንድታስቡ ነው፡፡

3ከሁሉ አስቀድሞ ይህን ዕወቁ፤ በመጨ
ረሻው ዘመን የራሳቸውን ክፉ ምኞት የሚከ
ተሉ ዘባቾች እየዘበቱ ይመጣሉ፡፡ 4እነ
ርሱም፣ "'እመጣለሁ' ያለው ታዲያ የት
አለ? አባቶች ከሞቱበት ከፍጥረት መጀ
መሪያ አንሥቶ እስካሁን ድረስ ሁሉም
ነገር እንዳለ ይኖራል" ይላሉ፡፡ 5ነገር ግን
እነዚህ ሰዎች ሰማያት ከጥንት ጀምሮ በእግዚ
አብሔር ቃል ተፈጥረው እንደሚኖሩ፣ መሬትም
በውሃ መካከልና በውሃም እንደ ተሠራች
ሆን ብለው ይክዳሉ፤ 6በዚያን ጊዜ የነበ
ረው ዓለም በውሃ ተጥለቅልቆ ጠፋ፡፡
7በዚያው ቃል ደግሞ አሁን ያሉት ሰማያ
ትና ምድር፣ ኀጢአተኞች እስከሚጠፉበት
እስከ ፍርድ ቀን ድረስ ለእሳት ተጠብቀ
ዋል፡፡

8ወዳጆች ሆይ፤ በጌታ ዘንድ አንድ ቀን
እንደ ሺህ ዓመት፣ ሺህ ዓመትም እንደ
አንድ ቀን መሆኑን ይህን አንድ ነገር
አትርሱ፡፡ 9አንዳንድ ሰዎች የዘገየ እንደ
ሚመስላቸው ጌታ የተስፋ ቃሉን ለመፈ
ጸም አይዘገይም፤ ነገር ግን ማንም እንዳ
ይጠፋ ፈልጎ፣ ሁሉ ለንስሓ እንዲበቃ ስለ
እናንተ ይታገሣል፡፡

10የጌታ ቀን ግን እንደ ሌባ ይመጣል፤
በዚያች ቀን ሰማያት በታላቅ ድምፅ ያልፋሉ፤
የሰማይም ፍጥረት በእሳት ይጠፋል፤ ምድርና
በእርሷም ላይ ያለ ነገር ሁሉ ይቃጠላል፡፡[ሠ]

11እንግዲህ ሁሉም ነገር በዚህ ሁኔታ
የሚጠፋ ከሆነ፣ እናንተ እንዴት ዐይነት

[ለ] 9 ወይም *ዐመፀኞችን ለቅጣት እስከ ፍርድ ቀን ድረስ*
[ሐ] 10 ወይም *የኀጢአተኛ ባሕርያቸውን*
[መ] 13 በአንዳንድ ቅጆች *በፍቅር ግብዣቸው ላይ* የሚል የለም
[ሠ] 10 በአንዳንድ ቅጆዎች *ምድር ወና ትሆናለች* ይላል

ሰዎች ልትሆኑ ይገባችኋል? አዎን፣ በቅድ
ስናና በእውነተኛ መንፈሳዊነት ልትኖሩ
ይገባችኋል፤ 12ደግሞም የእግዚአብሔርን ቀን
እየተጠባበቃችሁ መምጫውን ልታፋጥኑ[ረ]
ይገባል። በዚያን ቀን ሰማያት በእሳት
ተቃጥለው ይጠፋሉ፤ የሰማይም ፍጥረት
በታላቅ ትኵሳት ይቀልጣል። 13እኛ ግን
ጽድቅ የሚኖርበትን አዲስ ሰማይና አዲስ
ምድር በተስፋ ቃሉ መሠረት እንጠባበ
ቃለን።
14ስለዚህ ወዳጆች ሆይ፤ እነዚህን ሁሉ
ነገሮች የምትጠባበቁ ስለ ሆናችሁ፣ ያለ
ነውርና ያለ ነቀፋ ከእርሱ ጋር በሰላም
እንድትገኙ ትጉ። 15የጌታችን ትዕግሥት
እናንተ እንድትድኑ እንደ ሆነ አስቡ፤ እንዲ
ሁም ወንድማችን ጳውሎስ እንደ ተሰጠው
ጥበብ መጠን ጻፈላችሁ፤ 16እርሱ ስለ እነዚህ
ነገሮች በመልእክቶቹ ሁሉ ጽፎአል፤ በመ
ልእክቶቹም ውስጥ በቀላሉ ለመረዳት የሚ
ያዳግቱ ነገሮች አሉ። ዕውቀት የጐደላቸ
ውና ጽናት የሌላቸው ሰዎች ሌሎችን ቅዱ
ሳት መጻሕፍት እንደሚያጣምሙ፣ እነዚ
ህንም ደግሞ ለገዛ ጥፋታቸው ያጣምማሉ።
17እንግዲህ ወዳጆች ሆይ፤ ይህን አስቀድ
ማችሁ ስላወቃችሁ፣ ጸንታችሁ ከቆማች
ሁበት መሠረት በዐመፀኞች ስሕተት ተስ
ባችሁ እንዳትወድቁ ተጠንቀቁ።
18ነገር ግን በጌታችንና በአዳኛችን በኢ
የሱስ ክርስቶስ ጸጋና ዕውቀት እደጉ፤ ለእ
ርሱ አሁንም፣ ለዘላለምም ክብር ይሁን፤
አሜን።

3፥12 ቍ10፤ መዝ50፥3፤1ቆሮ1፥7
3፥13 ኢሳ65፥17፤ 66፥22፤ራእ21፥1
3፥14 1ተሰ3፥13
3፥15 ቍ9፤ ሮሜ2፥4፤ኤፌ3፥3
3፥16 ቍ2፤ መዝ56፥5፤ኤር23፥36፤ ያዕ1፥8፤ 2ጴጥ2፥14
3፥17 1ቆሮ10፥12፤ 2ጴጥ2፥7፡18፤ ራእ2፥5
3፥18 ሮሜ3፥24፤ 11፥36፤2ጴጥ1፥2፡11 ፤2፥20

[ረ]12 ወይም *የእግዚአብሔርን ቀን መምጣት በናፍቆት ስትጠብቁ*